



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/44/746/Add.8
18 December 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Сорок четвертая сессия
Пункт 82g повестки дня

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:
ОПУСТЫНИВАНИЕ И ЗАСУХА

Доклад Второго комитета (часть IX)*

Докладчик: г-жа Марта ДУЭНЬЯС де УИСТ (Эквадор)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Второй комитет провел прения по вопросам существа по пункту 82 (см. A/44/746, пункт 2). Решения, подлежащие принятию по подпункту г, рассматривались на 29, 32, 34 и 49-м заседаниях 2, 14 и 15 ноября и 11 декабря 1989 года. Информация о ходе рассмотрения Комитетом этого пункта содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/44/SR.29, 32, 34 и 49).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект решения A/C.2/44/L.26

2. На 29-м заседании 2 ноября представитель Сенегала от имени Алжира, Буркина-Фасо, Кабо-Верде, Мавритании, Сенегала и Чада представил проект решения (A/C.2/44/L.26), озаглавленный "Страны, пострадавшие от опустынивания и засухи в Африке".

* Доклад Комитета по этому пункту будет издан в 12 частях (см. также A/44/746 и Add.1-7 и 8-9).

3. На 34-м заседании 15 ноября заместитель Председателя Комитета г-н Дейвид Пейтон (Новая Зеландия) сделал заявление, в котором он информировал Комитет о результатах неофициальных консультаций, проведенных по этому проекту решения, и внес в него следующие устные изменения:

a) пункты 1 и 2 постановляющей части стали подпунктами a и b;

b) в конце подпункта a слова "и Конференции министров по разработке согласованной политики в области борьбы с опустыниванием" были заменены словами "Конференции министров по разработке согласованной политики в области борьбы с опустыниванием и другим компетентным организациям".

4. На том же заседании Комитет принял проект решения A/C.2/44/L.26 с внесенными в него устными изменениями без голосования (см. пункт 10, проект решения).

В. Проекты резолюций A/C.2/44/L.33 и A/C.2/44/L.72 1/

5. На 32-м заседании 14 ноября представитель Мавритании от имени Алжира, Кабо-Верде, Кении, Ливийской Арабской Джамахирии, Мавритании, Мали, Марокко и Туниса представил проект резолюции (A/C.2/44/L.33), озаглавленный "План действий по борьбе с опустыниванием". Этот проект резолюции, к числу авторов которого впоследствии присоединились Гвинея-Бисау, Федеративная Республика Германия, Франция и Того, гласил:

"А

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ ПО БОРЬБЕ С ОПУСТЫНИВАНИЕМ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 32/172 от 19 декабря 1977 года, в которой она одобрила План действий по борьбе с опустыниванием 2/, а также на все свои последующие резолюции,

ссылаясь также на свою резолюцию S-13/2 от 1 июня 1986 года, в которой она приняла Программу действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы, где борьба с опустыниванием определяется в качестве одной из ее первоочередных целей,

1/ См. также A/44/746/Add.7.

2/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам опустынивания, Найроби, 29 августа-9 сентября 1977 года (A/CONF.74/36), глава I.

ссылаясь далее на свою резолюцию 44/_____ от _____, касающуюся Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию 1992 года, которая состоится через 15 лет после принятия Найробийского плана действий по борьбе с опустыниванием,

будучи глубоко обеспокоена тем, что проблема опустынивания, которое оказывает глобальное воздействие на окружающую среду, еще не нашла отражение в растущем осознании международным сообществом неотложной необходимости эффективной борьбы с ухудшением состояния окружающей среды в условиях взаимозависимости народов,

выражая серьезную обеспокоенность постоянным распространением и усилением опустынивания в развивающихся странах, особенно в Африке, и невыразимыми человеческими страданиями, экономическими и финансовыми потерями и социальными потрясениями, вызываемыми этим бедствием,

сознавая, что засуха и опустынивание значительно подрывают экономические и финансовые возможности страдающих от них развивающихся стран и что неблагоприятная мировая экономическая ситуация, в особенности снижение цен на сырьевые товары, тяжелое и растущее бремя внешней задолженности, протекционистские меры и политика в области торговли еще более ослабляют их потенциал и лишают эти страны возможности эффективно и постоянно осуществлять свои программы борьбы с опустыниванием, за которые они несут первоочередную ответственность,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 42/189 3/, а также соответствующую часть доклада Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде 4/;

2. выражает свою глубокую обеспокоенность по поводу явной недостаточности финансовых ресурсов, выделяемых на осуществление Плана действий по борьбе с опустыниванием;

3. настоятельно призывает правительства, в частности правительства развитых стран, организации системы Организации Объединенных Наций и другие межправительственные органы, расширить и активизировать свои усилия по борьбе с опустыниванием и уделять самое первоочередное внимание рекомендациям, содержащимся в Планах действий;

4. предлагает Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде консультироваться с основными международными организациями, частными фондами, отдельными лицами и крупными организациями средств массовой информации, которые финансируют или пропагандируют

3/ A/44/351-E/1989/122.

4/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 25 (A/44/25).

деятельность по защите окружающей среды, с тем чтобы обращать их внимание на настоятельную необходимость придавать борьбе с опустыниванием такое же значение, как и другим актуальным экологическим вопросам;

5. предлагает также Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию уделить самое первоочередное внимание борьбе с опустыниванием и направить все необходимые средства, включая финансовые, научные и технические ресурсы, с тем чтобы остановить и обратить вспять процесс опустынивания в целях сохранения экологического равновесия планеты;

6. настоятельно призывает все компетентные организации системы Организации Объединенных Наций, включая Судано-сахелианское бюро Организации Объединенных Наций, оказывать помощь странам, страдающим от опустынивания, в частности в Африке, в процессе их подготовки к Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию;

7. предлагает Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде оказать существенное содействие рассмотрению на Конференции проблемы опустынивания, проведя в числе других мероприятий и достаточно заблаговременно общую оценку успехов, достигнутых в ходе осуществления Плана действий по борьбе с опустыниванием;

8. просит Генерального секретаря представить Конференции через ее Подготовительный комитет доклад, подготовленный на основе исследования, которое будет проведено группой видных специалистов по национальному и международному финансированию, которая будет созвана и будет действовать под руководством Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, и охватывающий, в частности, следующие темы:

a) полный свод соответствующих рекомендаций и предложений, сформулированных в рамках системы Организации Объединенных Наций и касающихся возможности использования новых средств для финансирования программ многосторонних организаций на международном уровне помимо регулярных бюджетов и традиционных внебюджетных ресурсов;

b) финансовый план и анализ, включающие в себя элементы и стоимость новаторской программы борьбы с опустыниванием, которую могла бы принять Конференция, и показывающие уже финансируемые виды, а также объем дополнительных ресурсов, которые могли бы потребоваться для достижения минимальных целей борьбы с опустыниванием;

c) методы мобилизации национальных ресурсов с учетом влияния программ структурной перестройки;

d) возможности получения от правительств и мировых рынков капитала займов на льготных условиях, предназначенных для борьбы с опустыниванием;

e) возможности аннулирования внешней задолженности в целях восстановления лесов;

f) возможности укрепления и координации деятельности фондов, существующих для этих целей в рамках различных международных организаций;

г) средства поощрения активного участия неправительственных организаций, фондов и частных лиц в финансировании программ подготовки кадров и научных исследований, касающихся борьбы с опустыниванием;

9. постановляет сохранять открытым специальный счет Организации Объединенных Наций для дополнительного финансирования осуществления Плана действий по борьбе с опустыниванием и просит Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде вновь обратиться на этот вопрос внимание международного сообщества;

10. постановляет также, что Консультативная группа по борьбе с опустыниванием будет проводить свои сессии через каждые два года в четные годы начиная с 1994 года, с тем чтобы развивать успех Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, и вновь подтверждает в этой связи ее мандат, содержащийся в ее резолюциях 32/172 от 19 декабря 1977 года и 39/168 от 17 декабря 1984 года;

11. призывает Консультативную группу по борьбе с опустыниванием воспользоваться эволюцией отношения к экологическим вопросам, с тем чтобы активизировать свои усилия с целью помочь Директору-исполнителю мобилизовать дополнительные ресурсы для осуществления Плана действий;

12. настоятельно просит правительства стран, пострадавших от опустынивания, уделять в своих планах национального развития повышенное внимание среднесрочным и долгосрочным стратегиям и программам борьбы с опустыниванием;

13. просит Генерального секретаря в сотрудничестве с Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад о различных положениях настоящей резолюции и обеспечить, чтобы сразу же после публикации он был представлен Подготовительному комитету Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию.

В

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ ПО БОРЬБЕ С ОПУСТЫНИВАНИЕМ
В СУДАНО-САХЕЛИАНСКОМ РАЙОНЕ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 32/170 от 19 декабря 1977 года, 33/88 от 15 декабря 1978 года, 34/187 от 18 декабря 1979 года, 35/72 от 5 декабря 1980 года, 36/190 от 17 декабря 1981 года, 37/216 от 20 декабря 1982 года, 38/164 от 19 декабря 1983 года, 39/168 В и 39/206 от 17 декабря 1984 года, 40/198 В от 17 декабря 1985 года, S-13/2 от 1 июня 1986 года и 42/189 В от 11 декабря 1987 года,

/...

сознавая особую важность проблемы опустынивания в Судано-сахелианском районе и связанного с ним критического положения, которое препятствует экономическому и социальному развитию района и имеет трагические последствия для условий жизни населения,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций о деятельности Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района 5/, а также соответствующую часть доклада Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде;

2. с глубоким беспокойством отмечает:

a) что опустынивание в странах Судано-сахелианского района усиливается и распространяется на другие районы Африки;

b) что постоянная нехватка финансовых средств продолжает создавать препятствия в борьбе с опустыниванием;

c) что для борьбы с опустыниванием требуются финансовые и технические средства, превосходящие возможности пострадавших стран;

3. предлагает пострадавшим странам, которые еще не сделали этого, включить проекты по борьбе с опустыниванием и засухой в свои национальные планы развития и рассматривать их в качестве первоочередных;

4. предлагает также пострадавшим странам использовать все соответствующие механизмы, включая совещания "за круглым столом" Программы развития Организации Объединенных Наций и консультативных групп Всемирного банка, с целью мобилизации ресурсов для осуществления программ борьбы с опустыниванием и призывает страны-доноры предоставить значительные дополнительные средства для финансирования этих программ;

5. приветствует тот факт, что Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района поддержало концепцию устойчивого развития, рассмотрев вопрос об управлении природными ресурсами и их сохранении, а также вопросы окружающей среды в их глобальном аспекте и сделал акцент на включение деятельности по борьбе с опустыниванием в планы национального развития;

6. выражает свою признательность правительствам, которые сделали взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в Судано-сахелианском районе, и вновь обращается с настоятельным призывом ко всем членам сообщества доноров сделать значительные взносы в этот фонд, с тем чтобы Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района имело возможность более эффективно удовлетворять срочные потребности африканских стран, пострадавших от опустынивания;

7. просит Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций усилить их совместную деятельность по поддержке Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района;

8. предлагает Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района:

a) активизировать свою деятельность по мобилизации дополнительных ресурсов с целью поддержки усилий стран, охваченных его мандатами, а также соответствующих региональных организаций, в частности Межправительственного органа по вопросам засухи и развития и Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахеле;

b) продолжать оказывать поддержку Конференции министров по разработке согласованной политики в области борьбы с опустыниванием (КОМИДЕС) и в этой связи сотрудничать с Конференцией по координации развития южной части Африки и с Союзом Арабского Магриба".

6. На 49-м заседании 11 декабря заместитель Председателя Комитета г-н Дэвид Пейтон (Новая Зеландия) внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.2/44/L.72), представленный им на основе неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/44/L.33.

7. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/44/L.72 без голосования (см. пункт 9, проекты резолюций А и В).

8. В связи с принятием проекта резолюции A/C.2/44/L.72 проект резолюции A/C.2/44/L.33 был снят его авторами.

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ВТОРОГО КОМИТЕТА

9. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

"План действий по борьбе с опустыниванием

А

Осуществление плана действий по борьбе с опустыниванием

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 32/172 от 19 декабря 1977 года, в которой она одобрила План действий по борьбе с опустыниванием б/, а также на все свои последующие резолюции,

б/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам опустынивания, Найроби, 29 августа-9 сентября 1977 года (A/CONF.74/36), глава I.

/...

ссылаясь также на свою резолюцию S-13/2 от 1 июня 1986 года, в которой она приняла Программу действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы, где борьба с опустыниванием определяется в качестве одной из ее первоочередных целей,

ссылаясь далее на свою резолюцию 44/_____ от _____, касающуюся Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, которая состоится в 1992 году, через 15 лет после принятия Найробийского плана действий по борьбе с опустыниванием,

будучи глубоко обеспокоена тем, что проблема опустынивания, которая имеет глобальные последствия, еще не нашла отражения в растущем осознании международным сообществом неотложной необходимости эффективной борьбы с ухудшением состояния окружающей среды в условиях взаимозависимости народов,

выражая серьезную обеспокоенность постоянным распространением и усилением опустынивания в развивающихся странах, особенно в Африке, и невыразимыми человеческими страданиями, экономическими и финансовыми потерями и социальными потрясениями, вызываемыми этим бедствием,

сознавая, что засуха и опустынивание значительно обременяют экономические и финансовые возможности страдающих от них развивающихся стран и что неблагоприятные последствия мировой экономической ситуации препятствуют их усилиям в деле эффективного и постоянного осуществления своих программ борьбы с опустыниванием, за которые они несут первоочередную ответственность,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 42/189 (А, В и С) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1987 года 7/, а также соответствующий раздел доклада Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде 8/;

2. выражает свою глубокую обеспокоенность по поводу недостаточности финансовых ресурсов, выделяемых на осуществление Плана действий по борьбе с опустыниванием;

3. настоятельно призывает правительства, в частности правительства развитых стран, организации системы Организации Объединенных Наций и другие межправительственные органы расширить и активизировать свои усилия по борьбе с опустыниванием и уделять самое первоочередное внимание рекомендациям, содержащимся в Плане действий;

7/ А/44/351-Е/1989/122.

8/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 25 (А/44/25), глава VI.

4. предлагает Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде консультироваться с основными международными организациями, частными фондами, отдельными лицами и крупными организациями средств массовой информации, которые финансируют или пропагандируют деятельность по защите окружающей среды, с тем чтобы обращать их внимание на настоятельную необходимость придавать борьбе с опустыниванием такое же значение, как и другим актуальным экологическим вопросам;

5. предлагает Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, которая состоится в 1992 году, уделить первоочередное внимание борьбе с опустыниванием и направить все необходимые средства, включая финансовые, научные и технические ресурсы на прекращение и обращение вспять процесса опустынивания в целях сохранения экологического равновесия планеты;

6. предлагает Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде оказать существенное содействие рассмотрению на Конференции проблемы опустынивания, проведя в числе других мероприятий и достаточно заблаговременно общую оценку успехов, достигнутых в ходе осуществления Плана действий по борьбе с опустыниванием;

7. просит Генерального секретаря в консультации с Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде представить Конференции через ее подготовительный комитет доклад, содержащий подготовленные специалистами соответствующие исследования, в частности по следующим темам:

a) соответствующие соображения и предложения, сформулированные в рамках системы Организации Объединенных Наций и касающиеся возможности использования новых методов финансирования программ многосторонних организаций на международном уровне помимо и сверх регулярных бюджетов и традиционных внебюджетных ресурсов;

b) ход осуществления Плана действий по борьбе с опустыниванием, задач и направлений деятельности, служащих целям борьбы с опустыниванием, в том числе оценка дополнительных ресурсов, которые могли бы потребоваться для достижения минимальных целей борьбы с опустыниванием;

c) пути и средства содействия, в частности в развивающихся странах, исследованиям и разработкам в области существующей и перспективной технологии борьбы с опустыниванием, а также процедур передачи такой технологии на благоприятных условиях, в частности развивающимся странам;

d) возможности получения от правительств и из других источников финансирования займов на льготных условиях, предназначенных для борьбы с опустыниванием;

e) возможности сокращения последствий опустынивания, в том числе путем лесовосстановления, при помощи механизмов, связанных с аннулированием или сокращением внешней задолженности;

f) возможности укрепления и координации деятельности фондов, существующих для этих целей в рамках различных международных организаций;

g) пути поощрения активного участия неправительственных организаций, фондов и частных лиц в финансировании программ подготовки кадров и научных исследований, касающихся борьбы с опустыниванием, в том числе лесовосстановления;

8. постановляет закрыть Специальный счет для финансирования осуществления Плана действий по борьбе с опустыниванием и просит Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде осуществить с этой целью необходимые действия;

9. постановляет также, что Консультативная группа по борьбе с опустыниванием будет проводить свои сессии ежегодно до Конференции по окружающей среде и развитию, которая состоится в 1992 году, и раз в два года после нее, и вновь подтверждает ее мандат, содержащийся в резолюциях 32/172 от 19 декабря 1977 года и 39/168 от 17 декабря 1984 года;

10. призывает Консультативную группу в сотрудничестве с Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде предпринять шаги с целью привлечения большего внимания к экологическим вопросам и активизировать свои усилия по мобилизации дополнительных ресурсов, обмену информацией по научным исследованиям, национальным программам и осуществлению Плана действий и представить свои мнения по поводу действий, которые должны быть предприняты в рамках борьбы с опустыниванием;

11. настоятельно призывает правительства стран, пострадавших от опустынивания, уделять в своих планах национального развития первоочередное внимание среднесрочным и долгосрочным стратегиям и программам борьбы с опустыниванием;

12. просит Генерального секретаря в сотрудничестве с Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад о различных положениях настоящей резолюции и обеспечить, чтобы сразу после опубликования он был представлен подготовительному комитету Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию.

В

Осуществление плана действий по борьбе с опустыниванием
в Судано-сахелианском районе

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 32/170 от 19 декабря 1977 года, 33/88 от 15 декабря 1978 года, 34/187 от 18 декабря 1979 года, 35/72 от 5 декабря 1980 года, 36/190 от 17 декабря 1981 года, 37/216 от 20 декабря 1982 года, 38/164 от 19 декабря 1983 года, 39/168 В и 39/206 от 17 декабря 1984 года, 40/198 В от 17 декабря 1985 года, S-13/2 от 1 июня 1986 года и 42/189 В от 11 декабря 1987 года,

сознавая особо серьезный характер проблемы опустынивания в Судано-сахелианском районе и связанного с ним критического положения, которое препятствует экономическому и социальному развитию района и оказывает пагубное влияние на условия жизни населения,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций о деятельности Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района 9/, а также соответствующий раздел доклада Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде 8/;

2. с глубоким беспокойством отмечает:

a) что опустынивание в странах Судано-сахелианского района усиливается и распространяется на другие районы Африки;

b) что постоянная нехватка финансовых средств продолжает создавать препятствия в борьбе с опустыниванием;

c) что для борьбы с опустыниванием требуются финансовые и технические средства, превосходящие возможности пострадавших стран;

3. настоятельно призывает пострадавшие страны, которые еще не сделали этого, включить проекты по борьбе с опустыниванием и засухой в свои национальные планы развития и рассматривать их в качестве первоочередных;

4. настоятельно призывает также пострадавшие страны использовать все соответствующие механизмы, включая совещания "за круглым столом" Программы развития Организации Объединенных Наций и консультативных групп Всемирного банка, с целью мобилизации ресурсов для осуществления программ борьбы с опустыниванием и призывает страны-доноры предоставить значительные дополнительные средства для финансирования этих программ;

5. с удовлетворением отмечает тот факт, что Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района поддержало концепцию устойчивого развития, осуществив глобальный подход к вопросу о рациональном использовании природных ресурсов и их сохранении, а также к вопросам окружающей среды и сделав акцент на включение деятельности по борьбе с опустыниванием в национальные планы развития;

6. настоятельно призывает Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района оказать странам этого района помощь в осуществляемой ими подготовке к Конференции 1992 года и проведении связанных с ней последующих мероприятий;

7. с признательностью отмечает проявленный на экономическом совещании на высшем уровне в Париже в июле 1989 года интерес к различным аспектам борьбы с опустыниванием и в особенности к планируемому созданию центра по наблюдениям для Сахары и Сахеля;

8. выражает свою признательность правительствам, которые делают взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в Судано-сахелианском районе, и вновь обращается с настоятельным призывом ко всему сообществу доноров делать значительные взносы в этот фонд, с тем чтобы Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района имело возможность более эффективно удовлетворять безотлагательные потребности африканских стран, пострадавших от опустынивания;

9. просит Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций усилить их совместную деятельность по оказанию поддержки Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района;

10. предлагает Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района:

а) активизировать свою деятельность по мобилизации дополнительных ресурсов с целью поддержки усилий стран, охваченных его мандатами, а также соответствующих региональных организаций, в частности Межправительственного органа по вопросам засухи и развития и Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахеле;

б) продолжать оказывать поддержку Конференции министров по разработке согласованной политики в области борьбы с опустыниванием в странах - членах Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахеле и Экономического сообщества западноафриканских государств, странах Магриба, а также в Египте и Судане (КОМИДЕС) и в этой связи сотрудничать с Конференцией по координации развития южной части Африки и с Союзом Арабского Магриба".

10. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

"Страны, пострадавшие от опустынивания и засухи в Африке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 39/208 от 17 декабря 1984 года, 40/175 от 17 декабря 1985 года и 42/188 от 11 декабря 1987 года, а также на резолюции Экономического и Социального Совета 1986/44 от 21 июля 1986 года и 1989/103 от 27 июля 1989 года,

/...

а) настоятельно призывает международное сообщество продолжать оказывать поддержку Постоянному межгосударственному комитету по борьбе с засухой в Сахеле, Межправительственному органу по вопросам засухи и развития, Конференции министров по разработке согласованной политики в области борьбы с опустыниванием в странах - членах Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахеле и Экономического сообщества западноафриканских государств, странах Магриба, а также в Египте и Судане (КОМИДЕС) и другим компетентным организациям;

б) одобряет резолюцию 1989/103 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1989 года о странах, пострадавших от опустынивания и засухи в Африке".
